



Auswärtiges Amt

BRIEFANSCHRIFT Auswärtiges Amt, 11013 Berlin

Frau
Barbara Chisholm
Mariendorfer Damm 369

12107 Berlin

REFERAT 105
BEARBEITET VON VLR'in Annelie Lehnhardt
TELEFON +49 (0)1888-17-4213
TELEFAX +49 (0)1888-17-5-4213
E-MAIL 105-1@auswaertiges-amt.de
DATUM 18. August 2005
GESCHÄFTSZEICHEN 105-253.11
(Bei Antwort bitte angeben)

Sehr geehrte Frau Chisholm,

die Leiterin des Dolmetschdienstes, Frau Annelie Lehnhardt, und ich möchten uns ganz herzlich für Ihr großes Engagement bedanken, mit dem Sie Ihre Aufgabe als Leiterin des vom Auswärtigen Amt in Zusammenarbeit mit der Humboldt-Universität vom 25.07. bis 12.08.2005 durchgeführten Simultan-Dolmetscherlehrgangs wahrgenommen haben.

Sie haben als erfahrene freiberufliche Konferenzdolmetscherin die Kursteilnehmer nicht nur sehr erfolgreich in die Technik des Simultandolmetschens eingeführt und Ihnen durch Ihre Kurzvorträge und Briefings viel Sach- und Fachwissen vermittelt. Ihre Fähigkeit, auf die einzelnen Teilnehmer mit ihren spezifischen Fragen und Problemen einzugehen und Ihre positive und stets motivierende Art haben dazu beigetragen, dass die Teilnehmer selbst ein Höchstmaß an Einsatz und Leistung einbringen konnten. Dafür möchten wir Ihnen danken.

Mit freundlichen Grüßen

Antonio Reda

Leiter des Sprachendienstes